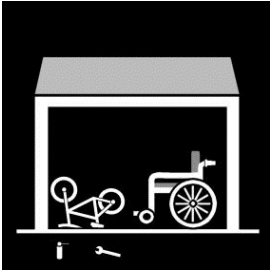


Habilitacija · Habilitering

Pomagala — procedura

Hjälpmedel — så går det till

	Možete da posudite pomagala koja olakšavaju da se krećete, sjedite, ležite, stojite, jedete, idete u toalet, podsjećate se i komunicirate. Du får låna hjälpmedel som gör det lättare att förflytta dig, sitta, ligga, stå, äta, gå på toaletten, komma ihåg och kommunicera.
	Stupite u kontakt sa terapeutom rada, fizioterapeutom ili logopedom kako biste saznali koja pomagala možete da posudite za svoje potrebe. Ta kontakt med arbetsterapeut, fysioterapeut eller logoped för att få reda på vilka hjälpmedel du kan låna för dina behov.
	Terapeut rada je odgovoran za pomagala za toalet, pomagala za tuširanje, krevet, stolicu, invalidska kolica i pomagala za podsjećanje. Fizioterapeut je odgovoran za pomagala za disanje, podršku za stajanje i pomagala za hodaње. Logoped je odgovoran za pomagala za komuniciranje i za jedenje. Arbetsterapeuten ansvarar för toaletthjälpmedel, duschhjälpmedel, säng, stol, rullstol och hjälpmedel för att komma ihåg. Fysioterapeuten ansvarar för andningshjälpmedel, stötdöd och gåhjälpmedel. Logopeden ansvarar för hjälpmedel för att kommunicera och äta.
	Ponekad je potrebno da probate koja veličina pomagala vam najviše odgovara. To se radi u Centru za pomagala. Tamo ćete sresti odgovornog terapeuta rada, fizioterapeuta ili logopeda zajedno sa konsultom za pomagala i tehničarima. Ibland behöver du prova vilken storlek på hjälpmedlet som passar bäst. Det gör du på Hjälpmedelscentrum. Där träffar du ansvarig arbetsterapeut, fysioterapeut eller logoped tillsammans med hjälpmedelskonsult och tekniker.
	Ponekad možete odmah da odnesete pomagalo sa sobom kući. Neka pomagala moraju da se naruče. Tada morate da čekate nekoliko sedmica. Javićemo vam kada pomagalo može da se podigne. Ibland får du hjälpmedlet med dig hem direkt. Några hjälpmedel måste beställas. Då får du vänta flera veckor. Vi kontakter dig när hjälpmedlet finns att hämta.

Habilitacija • Habilitering

Pomagala — procedura

Hjälpmedel — så går det till

	Ako je pomagalo veliko i teško, dobićete pomoć da ga dopremite kući. Om hjälpmedlet är stort och tungt får du hjälp att få hem det.
	Potrebno vam je osiguranje za stan kada posuđujete pomagala. Du behöver en hemförsäkring när du lånar hjälpmedel.
	Pazite da se pomagalo ne slomi ili ukrade. Ako se slomi ili ukrade, kontaktirajte odgovornog terapeuta rada, fizioterapeuta, logopeda ili Centar za pomagala. Ne smijete sami da popravljate pomagalo. U redu je da se pomagalo pohaba upotrebom. Var försiktig så att hjälpmedlet inte går sönder eller blir stulet. Om det går sönder eller blir stulet kontaktar du ansvarig arbetsterapeut, fysioterapeut, logoped eller Hjälpmedelscentrum. Du får inte laga hjälpmedlet själv. Det är okej att hjälpmedlet blir slitet av användning.
	Sva pomagala su pozajmica. Kada više ne budete trebali pomagalo, ono mora da se vrati. Tada pomagalo mora biti očišćeno. Ako se selite unutar Švedske, pomagalo smijete da ponesete. Ako se selite van Švedske, morate da vratite pomagalo. Ne smijete da posudite drugome ili prodate pomagalo koje ste posudili. Alla hjälpmedel är ett lån. När du inte behöver hjälpmedlet längre ska det lämnas tillbaka. Hjälpmedlet ska då vara rengjort. Flyttar du inom Sverige får du ta med hjälpmedlet. Flyttar du från Sverige ska hjälpmedlet lämnas tillbaka. Du får inte låna ut eller sälja ett hjälpmedel som du lånat.